

『投贈和答等諸詩小序』について

On "Tōzōwatōtō Syōshi Syōjo"

蔭 木 英 雄

はじめに

私の十五年前の旧著『五山詩史の研究』（笠間書院刊）は、いま読みかえすと冷汗三斗の思いで、早く改訂増補しなければ——と思いつけて久しい。中でも、『竹居清事』『竹居西遊集』の著者（たかしほ） 韜之（たかしほ） 恵鳳（たかしほ） について、

百三十余歳という高齢まで生きてということになる。そして師の岐陽方秀を拜した時は、少くとも七十歳になっていることになり、あまりに常識を逸しているので、何度も検討してみたが、やはり右のように推定せざるを得ない。（同書三二八頁）

という、とんでもない間違いを書いてしまっている。それは、『五山文学全集』第三卷所収の『投贈和答等諸詩小序』（以下『小序』

と略記）を、編者上村観光氏の説をうのみにして、韜之恵鳳の著と決めてかかったからであった。

この事は夙に玉村竹二先生から御指摘を受けていたが、今泉淑夫氏も、

韜之は応永二十一年（二四二四）の誕生である。（中略）とすればその生誕に先立つ『小序』の世界は韜之とは別人のものでなければならぬ。（『日本歴史』昭五七・五月「韜之恵鳳小考」）と述べておられる。爾来、筆者は『小序』の作者を明らかにしようと努めてきたが、馬齢を重ねるのみで成果が上らないので、本意ながらここに中間発表することにした。なお『五山文学全集』は、『小序』の作品に一から八十までの通し番号と小題を記しているので、拙稿もそれを利用して論述する事にした。

一 『小序』の作者

『小序』の作者としては、義堂周信（二三二五～一三八八）、大本良中（一三二五～一三六八）、心華元棟（？～？）が確認され、雲溪支山（一三三〇～一三九二）、惟忠通知（？～一四二九）が推定されるのである。以下、この五人について述べる。

I 『小序』六十五「通玄庵」は義堂周信の『空華集』巻十の「題通玄庵叙¹」と殆ど同文であり、『空華日用工夫略集』（以下『日工集』と略記）（永徳三、二、十三）²にも記されている。ただ『小序』の「以道相牧³」、「幽趣蕭然⁴」は、両書では「以道自牧⁵」、「幽致殊蕭然⁶」（以下、傍点はすべて筆者）となっているのである。『日工集』によると、義堂周信はこの日、東山観持庵の檀那三善氏に招かれて七言の偈二首を作り、そのあと野服に着更えて双林寺塔頭通玄庵に遊び、七言律詩二首を庵主に書き与えた。それが『小序』六十五「通玄庵」なのである。作者義堂周信については、ここで更めて説明するには及ぶまい³。

II 『小序』八「送別」は、『関東諸老遺藁』の中の、大本良中の九篇の中の一である⁴。題を欠いているが、前後の作品と同じく詩軸の序跋であろう。大本良中は、

応安元年中冬二十日寂、年四十四。師与義堂信公同庚友善、

才亦相若。（『延宝伝灯録』二十二）

大本・義堂同年同友、正中乙丑生、本四十四亡。福不逮惠、寿不及義堂、叢林至今惜之。（『雪村大和尚行道記』）

とあるように、正中二年（一三二五）に生れ、応安元年（一三六八）十一月二十日に示寂した一山派の僧である。そして、

貞和初、辞入支那、十年而還。（『延宝伝灯録』）

受師指揮入唐。（『雪村大和尚行道記』）

と記され、二十歳ごろ、雪村友梅の勧めにより十年間、中国の禅林を遍参し、帰朝後、一山派の東林友丘の法を嗣いだ（法系は稿末参照）。『小序』八「送別」は、建長寺玉雲庵（一山一寧の塔所）中の藏密軒にいた頃の作品である。その後、甲斐の常牧山浄居寺（山梨市）⁵、上野の良田山長楽寺（群馬県新田郡世良田）⁶、信濃の保福山善応寺（下高井郡山内町）⁷に歴任した。同年令の友義堂周信は大本良中の為に、「中大本住長楽行政疏」⁸、「中大本住長楽江湖疏」を製作し、示寂の報に接するや、

烏乎^あ、正宗將滅、邪論横生。丁茲時也、宗門遽失補緘之才。可不哀哉。

と哀しんでいるのである。

ところで「送別」冒頭の「某上人」というのは、『関東諸老遺藁』によると福山座元九峰虔公、即ち仏光派の九峰信虔なのであった。大本良中は四十歳の冬、建長寺玉雲庵に来たが病気に罹り、熱海に湯治に出かけ、そこで九峰信虔と邂逅した。二人は福源山

禪興寺（開山は大覚派の蘭溪道隆）の祥光庵で久瀾を叙し、九峰が武州に帰国する際、大本は五言二十句の長篇を製作して贈った。その序が『小序』の八「送別」なのである。

●九峰信虔は関東在住時代の義堂周信と雅交を結び、その名は『空華集』に頻出する。大本良中と同じく、義堂も屢々禪興寺祥光庵を訪れて詩を応酬し、「虔九峰住清見法眷疏」「虔九峰住浄妙江湖疏」を製作し、

九峰は禪文兼学にして尤も詩を能くし、江西派下（黄山谷を祖とする詩派）の作者と、数百載の上に抗衡す。是れ余の畏服する所なり。（『懐仙巖詩卷序』）

と九峰の詩才を称え、永徳元年（一三八二）六月十三月に示寂したとき、「祭九峰和尚詩」を京から霊塔に送った。

Ⅲ 『小序』の五十三「翫味」、五十四「鮑知」、五十五「哀悼」、五十六「目撃」、五十七「首衆」、五十八「聖旨」、六十二「杜工部」、六十三「顯使」の八篇は、心華元棣の『心華詩藁』に収載されている。番号のとんだ五十九「殿下」、六十「觀想」、六十一「手勅」は、『心華詩藁』には見出せない。

心華元棣も先学の詳しい紹介がある。¹⁰ 義堂周信も、『五百僧中一白眉』（寄聖寿心華次韻）とか、

雄文を篇首に序する者は、今の聖寿心華棣師にて、僧中の董狐なり。（贈諒上人詩卷序）

と高く評価し、太白真玄も『峨眉鴉臭集』で、
定恵の心華は乃ち独歩の才なり。故に天下桃李の士、悉く競いて其の門に遊ぶ。（次心華上人韻呈道元首座）
と景慕している。

さて、『小序』の心華作品の冒頭に、「某上人」「某禪師」などと記す禅僧は『心華詩藁』によれば、大伝知藏上人（大伝有承）、東濃真弟（固有名詞不明）、洞春月溪侍者（月溪口明）、在先開士（在先知有）、道元禅師（道元文信）、謙中大禅師（大中善益）で、心華の雅交の範囲が知り得る。以下これら詩友について略述しておく。

●大伝有承は大本良中と同じく「一派で、太清宗渭の法嗣である（拙稿末の法系図参照）。心華元棣は『儒釈兼通実且華』（次韻答大伝藏主）と称え、詩偈の応酬を重ねている。

●月溪口明は曹洞宗宏智派の建仁寺洞春庵別源円旨の法嗣で、越前の僧らしく思われる。中巖円月は『東海一滙集』に、

月溪明侍者、別源兄徒弟也。頗聰明而人物亦可敬矣。（氷玉齋銘）

と敬愛の念を表している。後述の惟忠通恕も、「次希白藏主韻寄越山月溪侍者」とか、「送月溪侍者帰越」「答月溪侍者見寄」など、月溪と詩文の交を結び、示寂に際しては、「次韻棣心華悼月溪侍者」という哀悼詩を作っている。なお、「一派の聞溪良聡は初めは宏智派の東明慧日に参じており、「一派」と宏智派の結びつきが

ここにも見られるのである。

●在先知有は後に法諱を希讓と改め、聖一派の龍泉令淬の法を嗣いた。建仁寺の無涯仁浩の請客侍者を勤めたので、惟忠通恕と親しく、又、頑石疊生会下で後堂首座になったので、心華元棟とも交わり『空華集』に「在、先、有、上人」、「送愚溪至書記婦真福兼簡其伯有、在先」の律詩があるので、義堂周信の教えも受けたようである。

●道元文信は観応二年（一二三二）頃来朝した元の禅僧で、永徳元年（一二三八）ごろ帰国した。三十年間の日本滞在中は主に建仁寺に掛搭し、義堂周信・心華元棟・太白真玄・惟忠通恕らと交わった。例えば義堂は、

余以丙午（一二三六）冬、自関左再游京輦、抵于東山。仮榻

故人永相山之室、与道元諸友夜話。（除夜感懷詩序）

と夜話に興じている。博多の石城山妙楽寺内吞碧楼で作られた詩軸に、大本良中と道元文信の作品が並載されているのも、『小序』の性格を暗示していて興味深い。

●謙中大師師即ち大中善益は周防の人で、法海派に属し、惟忠通恕とは遠い法眷に当る。（拙稿末の法系図参照）心華元棟は、

前瑞岩寺益公座元禅師、字以謙中、特命其友東濃棟子、积其義焉。吾侪深所敬畏、事無小大難易、有命必応。（謙中説）

と親交を述べ、「仏心寺請謙中座元山門疏」を作っている。瑞岩寺も仏心寺も土岐氏が外護する禅寺である。大中が南禅寺六十世

住持となった時、太白真玄が「大中住南禅山門疏」を書いている。

ところで、『小序』の六十三「顯使」とは、仏心寺和尚即ち謙中（大中）善益が美濃・尾張・伊勢の三州府君前光禄大夫源公（土岐頼康）の牒書を、美作興雲寺に隠棲する心華元棟に送った専使のことである。土岐頼康は後述する雲溪支山の父であり、『小序』の作者はますます網の糸のように関連し合っている。

以上、義堂周信・大本良中・心華元棟の三人の作品は、『小序』以外の外集によって確かめられる。だが以下は筆者の推定である。

Ⅳ まえにⅢで心華元棟の作品であると確定し得なかった五十九「殿下」、六十「叡想」、六十一「手勅」は、私は惟忠通恕の作ではないかと考える。

『心華詩藁』には、「上太上皇謝賜食并序」（『小序』五十八「聖旨」と同じ）に続いて、

臣僧元棟重用霄字韵、奉献親王殿下。

という作品があるが、『小序』五十九「殿下」は、

臣僧某謹奉聖旨、詣于南内、陪侍太上皇陛下、親王殿下。茲一日辱蒙殿下特賜玉章、昭回之光籠飾草莽。（後略）

とあって、心華とは別人の作品と思われる。『小序』の次の六十「叡想」は、

臣僧某、一日偶有負薪之憂、不得朝焉。上皇辱垂睿想、来明便蒙寵慰、茲及日午。中使伝命、特賜善菓一器。聖眷所加、

何病不除之有焉哉。晩間更賜梅花・頭綱之茶三品。(後略)

であり、惟忠通恕の『雲壑猿吟』をひもどくと、

奉謝 上皇賜善藥并茶次韻

年来吾道屬艱難 兩髯如霜心似丹 天上龍团今已賜 金莖仙

露未曾乾

という七言絶句がある。傍点の語を考え合すと、六十「叡想」は惟忠通恕の作であると推定され、その前後の「殿下」「手勅」も同様に考えられる。

●惟忠通恕の生年と出自は不明、仏源派に属する。義堂周信が、

積而通儒、(中略)妙喜老人著惟忠字説。(惟忠説)

と記しているので、惟忠は仏教学のみならず儒学にも通じ、妙喜老人即ち中巖円月に従学したらしく、

東山惟忠恕公記史、禅文兼熟、而与余(義堂)最善。以丁卯

(一三八七)秋、暫別為南海游、出紙求語云々。

とあって、学芸は義堂周信に負う所が多かった。惟忠通恕は『繫驢概』に、

吾、友心華老師、頃屏迹于山陽、一榻澹如、実無悶於世者也。

(寄聖寿長老心華老人)

と記して心華元棟と雅交を結び、後に横川景三が『補庵京華後集』で、

乃翁永源老師(惟忠通恕)道高一世、望重叢林、蓋古仏之応世也。頭山相公、夙欽其風、百揆之暇、咨詢法要。(竹浦字

説)¹²

と述べるように、足利義持の篤い帰依を受けて、越中金剛寺、山城安国寺、そして建仁・天龍・南禅の大官寺に歴住し、永享元年(一四二九)九月二十五日、東山常在光院で示寂した。

V 次に『小序』の作者として推定されるのは、土岐頼康四男の雲溪支山である。

『小序』には、金華山法雲寺という寺名が三篇(二四、三八、四六)、赤松山宝林寺が五篇(十二、十四、二九、四六、四八)、西岩が四篇(十二、二八、二九、四十)、宝華山護聖寺が九の一編、そして、これらの寺々が所在する播陽(兵庫県南部)という地名が五篇(七、九、二二、四九、七三)に出てきて、実質合計十五篇が播磨に関連している。これらを総合して考えると、播磨守護の赤松氏が浮び上ってくる。

●金華山法雲寺は「雪村大和尚行道記」によると、

丁丑之年(一三三七)冬十月望、創建大仏殿。寺名法雲昌国、山号金華、皆宸筆也。被旨己卯冬十一月至日。位于諸山之列。而定十方住持者。

とあるように、赤村則村が延元二年冬、雪村友梅を開山として、赤穂郡上郡町若繩に創建し、暦応二年(一三三九)に諸山に列せられて、十方住持制(一つの門派に執われず広く住持を登用)をとった。山号は、中国浙江省金華県北にある赤松観(道教寺院)に

抛っている。

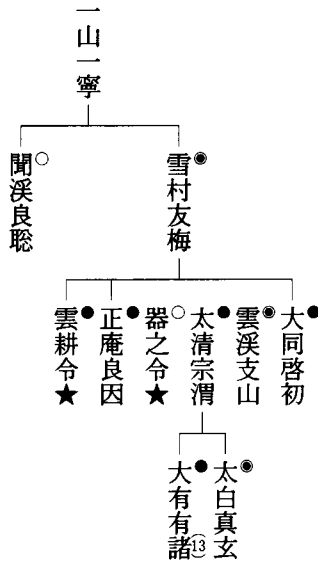
●赤松山宝林寺は、

宝林寺、元在備前新田庄中山、貞和中、則祐建立、請師開山。

(中略) 文和四年春、移建播州今地。九月二日、列天下十利、

住持有承。

という「雪村大和尚行道記」によると、赤松則祐が父則村の遺志をついで、岡山県和気郡和気町中山に、雪村友梅を開山として建立し、文和四年(一二五五)春に兵庫赤穂郡河野原に移して、諸山より一段上の十利に列せられ、一山派相承の寺となった。十四世紀中ごろ、法雲寺(○印)宝林寺(●印)に入寺した人で、筆者が確認出来た僧を法系図から抜き出すと次のようになる。



十方住持制の法雲寺には右のほか、竺堂円瞿(猷慧派)、天境靈致(大鑑派)、汝霖妙佐(嵯峨派)、仲方円伊(大覚派)、勉之肯旃(仏

光派)が住持となっており、また宝林寺には嗣法不明の、大春上人、用中口妙、蒲庵口睦が入院している。

そこで右の一人一人の文学的経歴を調べてみると、『雲溪山禅師語録』の冒頭に次のような文章があった。(句読点、傍点は筆者)

相国雲溪支山

師諱支山字雲溪。玉龍庵卵塔曰明空、播永良有宝華、山護聖寺、

寺十境蒲团山禅定岩。方丈有西岩之額、有西岩集二冊律詩也。

室名曰贖隠、有贖隠集五冊。

方丈と室名に因んで、雲溪支山には詩集『西岩集』と外集『贖隠集』とがあったという。すると『小序』の、

癸丑(一二七三)冬、某上人、枉駕過余於播之宝華。(十九「謝

辞」)

某上人(中略)冬中又見訪余於西岩。(十二「恨相見之晚」)

向喜某上人、来過西岩贖隠之室。(二八「和詩」)

余頃謝事於宝林、帰臥西岩旧隠。(二九「謝訪」)

某上人、偶自雲岩旧隠来、訪余病於西岩山堂。(四十「逢乖」)

の五篇は傍点の語から、一山派の雲溪支山の作と推定してほぼ間

違いない。四十の雲岩というのは京の西禅寺の開基塔である。西

禅寺開基は小串範秀で、彼は大覚派の石庵旨明を開山に請したが、

雪村友梅にも深く帰依し、赤松氏とも誼を通していた。

●雲溪支山について、玉村竹二氏の『五山禅僧伝集成』(四二

頁)と重複を避けて略述しておく。『黄龍十世録』『東海一滙集』

『乾峰和尚語録』に、それぞれ「雲石」の道号頌が載っているの
で、雲溪支山は龍山徳見、中巖円月、乾峰土曇の三禅師の教えを
多少ながらも受けていたのであろう。『空華集』には、
金華洞接宝、林幽 二老風流未白頭（送芸蔵主兼簡雲石竺芳）
という句があり、「和韻大虚送玉巖珉侍者帰京兼呈正法雲石」な
ど、多くの応酬詩もあるので、義堂周信の詩風の影響も受けたた
であらう。

正宗龍統著『禿尾長柄帚』には、

一時名宿、義堂・龍湫・太清・黙庵・絶梅・空谷・靈岳・雲
溪・皆莫逆也。（一庵大禅師行状）

とあり、一庵一麟や雲溪支山は、当代の名宿と親交を結んでいた
のである。

このほか、「次韻二条摂政大相公訪雲石於東山大龍庵」（了幻
集）、「和韻二条大相国藤君游東山寄雲石西堂」（雲壑猿吟）、「謹
奉同二条関白殿下韻大龍雲石禅師」（天祥和尚録）などを見ると、
雲溪支山は二条良基を中にはさんで、古剎妙快・惟忠通恕らとも
風雅の交りがあったのである。

二 『小序』の人名・地名

これ以上『小序』の作者を特定することは行き詰ってしまった。
以下、作品に記される個有名詞を検討して、『小序』の五山文学

に於ける位置を考えてみたい。

●一「和詩謝訪」には、某上人が作者を訪れる前に、龍門、丈室に
刺を投じた事が記されている。この龍門は吉水山龍門寺²⁰かも知れ
ないが、四十七「伝信」にある「濃之龍門」と考えられる。美濃
の神淵山龍門寺は土岐頼貞が一山一寧を開山として建立した寺
で、ここにも一山派と土岐氏の師壇関係が見られる。そして『空
華集』七に、「又用前韻寄龍門晦谷師兄兼簡向念楷三侍者」があ
り、龍門寺の詩社？にも義堂周信の姿が隠顕する。ともあれ、
一「和詩謝訪」は一山派の色が濃い。

●三「同（和詩謝訪）」は、某上人が作者を東山客齋に訪れた事を
述べ、四「哀悼」は康安元年（一三六一）冬に死亡した某上人の
霊前に、東山友社の器之蔵主が哀悼の偈を作る経緯を記す。

東山建仁寺の器之といえは、これも一山派の大龍庵（雪村友梅
の塔所）の器之令慮である。義堂周信の『空華日用工夫略集』に、
篋器之伝二条准后相公命、令題扇面詩者二扇。（康暦二、六、
十四）

赴二条殿倭漢聯句会。（中略）时会者、安国相山・洞春玉岡
・大龍器之。准后摂政令子梵樟侍者也。（同年、八、八）

とあって、器之は二条良基父子や相山良永・義堂周信らと和漢聯
句を楽しんでいる。故に、三も四も一山派に深く関係する。

●十三「賀住山」は、西禅寺から広嚴寺に栄遷した某尊属禪師に、山中に病臥する作者が献じた斐辞である。

西禅寺の開山開基は前述した通りで、『扶桑五山記』には一山一寧を開山と記しており、雪村友梅が住持となつてからは、雪村の法系の度弟院たえいとなつた。

医王山広嚴寺（神戸市兵庫区桶町）は、赤松則祐が明極楚俊を開山として建立した寺である。西禅・広嚴両寺の性格から、『某尊属禪師』は「一山派の人であると思われ、十四「同（賀住山）」の『宝林堂上某大禪師』も「一山派と見て間違いないだろう。

管見に入るところでは、西禅寺から広嚴寺に遷住した「一山派僧」には相山良永がいる。『空華集』九に、「賀西禅相山遷広嚴」という作が見出されるからである。

相山良永は●道元文信の項の「除夜感懷詩序」で述べた如く、建仁寺大龍庵で義堂や道元と夜話に興し、嵯峨派の絶海中津(21)や汝霖(22)妙佐と交り、大慧派の中巖円月の教えも受けたらしく、大鑑派(23)の天境靈致らとも詩偈を応酬していた。(24)

●十五「哀傷」所出の桂堂は不明。この頃の禅僧には桂堂師林、桂堂士聞、桂堂玄定などのように、道号を同じくする禅僧が多く、特定出来ないからである。

●十六「述懐」は、都から来た某上人が作者に詩を呈して慰め、「耕隱上人がそれに和した」という事情を記している。惟忠通恕の『雲壑猿吟』を見ると、

佳人別去在金華。（寄耕隱侍者）

という句があり、耕隱は金華山法雲寺に掛錫した禅僧で、「一山派」に属していたと思える。

●廿二「猷管神」は、播陽桑原北岡の寺に寓居する作者が、寺の隣の北野天神廟を詠った次第を述べている。『峰相記』をひもとくと、桑原（現在龍野市内）には永明門派の明欽上座が住持した慶福寺がある。藏山順空を祖とする永明門派には、絵画史上名高い吉山明兆をはじめ、明を系字とする僧が多いが、明欽上座については不詳である。

●廿七「佳境」は、作者が静明軒の前庭に遊んだ時の作品である。龍湫周沢の『随得集』に、「和静明軒」「和韻答静明軒主裕侍者」と題する作品があり、裕侍者とは雪村友梅の法嗣謙溪令裕(25)のようである。「和静明軒」の次に「和韻答謙溪侍者」という七言律詩があるので、私の推定は見当はずれではあるまい。するとこの廿七も「一山派」に関連する作品なのである。

●廿八「和詩」は、前述の如く雲溪支山の作と考えられるのであ

るが、和詩を進呈する相手の愚溪上人とは、一山派無惑良欽の嗣の愚溪浄慧である。(拙稿末の法系図参照)

●廿一「進慕」は、亡き甲之雄峰の某尊叔和尚を慕う作品である。その文章の中で、作者は南遊(中国江南地方を行脚修行)から帰国して、雄峰から僅か数里離れた牧阜に住したことを記している。牧阜とは山梨市牧丘町の常牧山浄居寺であろう。浄居寺は夢窓国師が一山一寧を勧請開山とした寺で、その後、蘭洲良芳を中興開山とするなど、一山派の人が多く住持となった。大本良中もその一人である。廿一も一山派の色彩の濃い作品である。

●廿五「又(贈人)」は、良山にいる作者を某上人が訪れ、義堂周信序の送行詩軸の跋文を依頼する文章である。良山は「雪村大和尚行道記」の、

潜出金峰、掩関於良峰(暦応四年の頃)

の良峰ではあるまいか。これは雪村が金華山法雲寺を出た時の記述で、良峰は吉峰とも書き、播磨に在ったものと思われる。すると、廿五も一山派の作品ということになる。

●廿七「慶重修」は、火災に遭った妙楽寺の復興を慶ぶ文章であるが、吞碧楼のある筑前妙楽寺のことか、山城妙楽寺か不明。

●四十七「悼異域円寂」は、中国の明州延慶寺で病没した日本僧を悼んで、道原上人が悼詩を作ったのに作者が和した作品である。道原上人とは先述の道元文信で、四十七の作者は彼と同じ友社に属する禅僧であろう。

●四十四「帰隠」、四十六「送行」、五十「賞菊」には雲門老師(太清宗渭)の名が記され、四十六は宝林寺竺芳祖裔の送行偈に和する作品で、この三篇も一山派の手によるものであろう。

小串範秀の子の太清宗渭は、雪村友梅の塔大龍庵主を勤め、美濃龍門寺に住した。

竺芳祖裔は一山派の石梁仁恭の嗣。『了幻集』に「和韻龍峰和尚賀常楽竺芳長老領浄妙首座」があるので、鎌倉常楽寺に住したあと浄妙寺首座になったらしい。義堂周信の教えを受け、入元して修行を重ねたが、

咸謂、和尚年徳俱邵、尚淹最尔。豈非輿論未公邪。(与竺芳書)

と義堂が書き送るように、不遇の時期があった。しかし後には、宝林・真如・建仁・南禅に歴任し、心華元棟、惟忠通知、太白真玄らと交っている。

●六十六「椰子」は、陽明相公が採擢した椰子を贅える作品である。年代から考えると、陽明相公は近衛道嗣(一三三二〜一三八七)

であろう。義堂周信の『空華日用工夫略集』（永徳三、三、七）に、府君（足利義満）説、「於昨日永明院倭漢聯句、近衛殿句曰云々。

という記事があり、近衛道嗣は東福寺永明院（●廿二「献管神」の項参照）で、文学僧たちと和漢聯句会を開いているが、『小序』の椰子の話は、道嗣の『愚管記』には見出せない。

●七十「梅花」は、至徳仲春、作者と妙高老人は山村の梅花を尋ねて、老人の命で詩作するという文章である。七十五「文武之才」に、「通幻之旨」という語があるので、妙高老人は通幻。寂霊が能登総持寺に開いた妙高庵の僧かも知れないが、夢窓派の妙高とも考えられる⁽²⁷⁾。

●七十三「古人贈言」は、一山派の大同啓初門弟⁽²⁸⁾の某上人が、播磨の白雲山に帰る時の送行詩序である。

大同啓初は、『宝寛真空禪師語録』には、「送大同蔵主奔父喪」、「寄大同蔵主」と題する七言絶句がある。後者の起承句、

鯨波千里一身安 接信忻聞到故山

は、古林清茂に参禅して帰国した大同が、故郷から雪村友梅に便りを送った返信である。大同が宝林寺から禅興寺に遷った時、義堂は「初大同住禅興諸山疏」を作る。応安元年（二三六八）夏、禅興寺で示寂し、法嗣金仙□選は遺骨を宝林寺に持ち帰った⁽²⁹⁾。

●七十五「文武之才」は、通幻の禅旨に参じた菊池為邦（一四三〇〜一四八八）の、七十余篇の佳章⁽³⁰⁾を朝夕吟玩した作者が、為邦の作に和答した序である。菊池武邦の家系は、

「武重

「武光（三代略）―持朝―為邦―重朝

で、九州南朝軍の菊池武重は、曹洞宗登山派の祖継大智（一三二二〜一三九一）に帰依し、為邦は、

親参通幻之旨、吸尽洞上之玄徴、頭做仏門外護之檀那。（『小序』七十五「文武之才」）

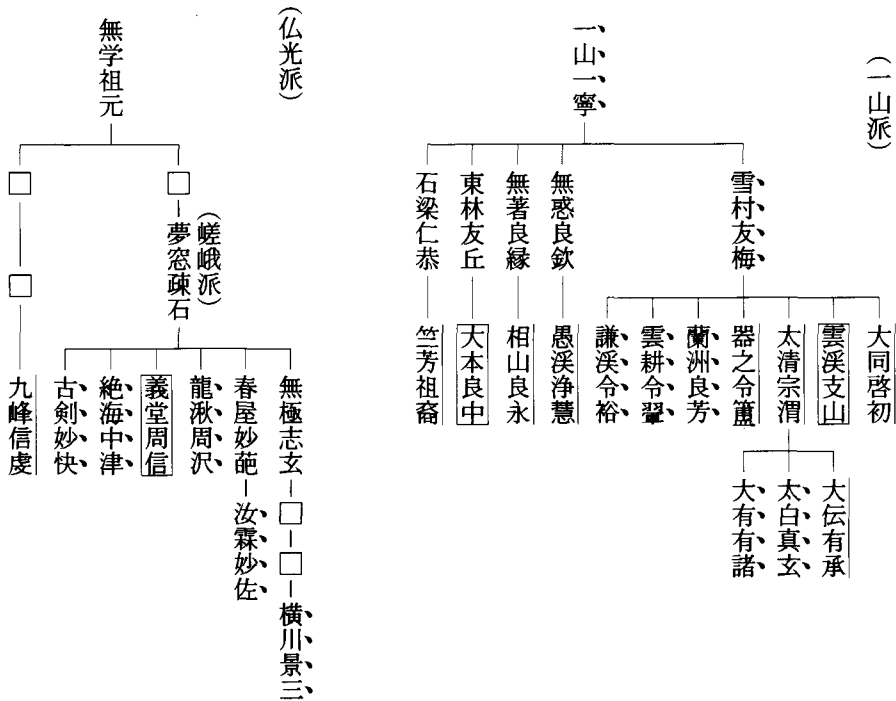
とあるように、峨山派の通幻寂霊（一三二二〜一三九一）の法門の僧に参じたのである。

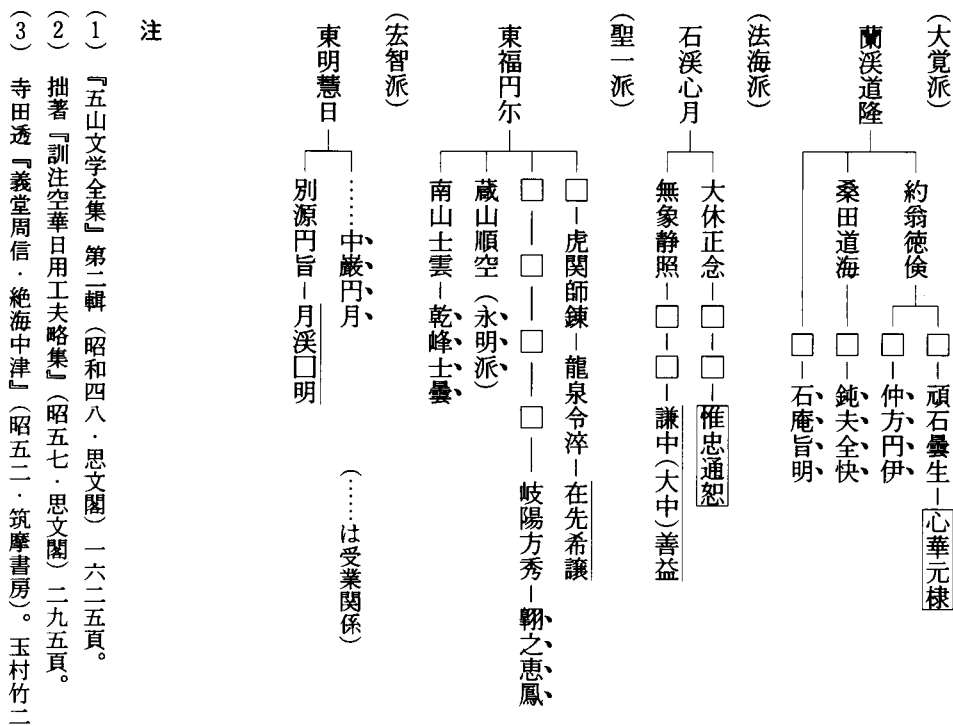
●七十四「呵筆」、七十六「傾蓋如故」は、応安三年（一三七〇）西麓延福に客居していた作者を、建長寺の旧友が訪れて久瀾を叙し、日本禅林の弊風を嘆く序である。聚景山延福寺は聖一派の南山土雲が開山で、『乾峰和尚語録』『不二遺稿』によると、莊嚴門派の宗芳長派や智外が出住している。しかし近江福延の延福寺では、西麓の二字が合わない。もしかすると、夢窓派の平仲中衡が住持した丹波西田の延福寺かも知れない⁽³²⁾。

三 まとめ

以上、『投贈和答等諸詩小序』（『小序』と略記）の作者が翱之恵鳳でないことを明らかにしつつ、『小序』各篇の作者、記述の個有名詞を検討して、五山文学上の『小序』の位置を考察してきた。重複する所もあるが、まとめてみる。

- (1) 『小序』の作者として、義堂周信、大本良中、心華元棟の三人が、他の外集・語録によって確認される。
- (2) 惟忠通恕、雲溪支山の両僧も、作者と推定して間違いない。
- (3) 『小序』には、東山（建仁寺）、美濃（土岐氏）、播磨（赤松氏）に地縁のある作品が多い。
- (4) 換言すれば、土岐・赤松氏の外護を受けた一山派関係の作品が大部分を占める。
- (5) さらに大胆に推測するなら、義堂周信を中心とする詩社（禅林では友社と称する）の序文を集めて、後学者の模範文集としたのが『小序』であり、翱之恵鳳はその書写者である。
- (6) (5)で述べた友社の構成員は、次の法系図の印のある禅僧たちで、その中に俗人の二条良基らが接点として存在する。
 （次の法系図で□は『小序』の作者。傍線は『小序』記載人物。傍点は関連のある僧。）





- 『日本の禅語録八・五山詩僧』(昭五三・講談社)など参照。
- (4) 『五山文学新集』別巻二(昭五六・東京大学出版会)九二頁。
- (5) 一山一寧が開山、二階堂信濃守が開基。
- (6) 栄朝が開山、新田義季が開基。『空華集』十一に「且つ聞く、大本禅師、徒を長楽に訓じて後、風俗之が為に一に革まる。」(送巧上人帰上州詩序)とある。現在は天台宗に属す。
- (7) 開山は大覚派の鈍夫全快で、その法嗣の秀涯全俊も、中国で宋景濂と方外の交を結んで帰国すると、善応寺に住した。大本良中はこの寺で遷化した。現在は曹洞宗の寺。
- (8) 行政疏とは、行宣政院が新命住持の高徳を証明して、入院を命ずる文書のこと。「仙竺心住長楽江湖疏」(『空華集』十九)に、「貞治甲辰の夏、朝廷より旨有り。関東の幕府始めて行宣政院を置き、十州管内の禅教諸刹を以て属す。歳の冬十月十二日、府君左武衛大將軍源公躬から院事を領す(原漢文)とある。
- (9) 『五山文学新集』別巻二の四八八頁以下。
- (10) 玉村竹二『五山禅僧伝記集成』(昭五八・講談社)
- (11) 経歴は(10)の書に詳しい。
- (12) 『五山文学新集』第一巻、三七三頁。
- (13) 大有有諸は「雪村大和尚行道記」の撰述者で、はじめは天境靈致の会下にあつて、無漏清霽と称していた。
- (14) 汝霖妙佐は、初めは良佐と称し、良の系字から推察すると、一山派から嵯峨派に転じたものと考えられる。
- (15) 心華元棟の作った「前席慈寿大春住宝林山門疏」に、「宝覚門産出石巖麟」とあるので、やはり雪村友梅の法系に連なる人である。慈寿とは長野県南佐久郡の仏国山慈寿寺のことで、開山は一山派の石梁仁恭である。

- (16) 原蔵者、建仁寺兩足院の御好意ある許しを得て、東京大学史料編纂所架蔵の同書写本を閲覽。
- (17) 『延宝伝灯録』二十二に拠ると、宝華山護聖寺は赤松師範が神崎荘永良に建立し、雲溪支山を開山に請じた。
- (18) 雲溪は雲石とも称した。玉村竹二氏は、『雲石を雲溪に改めた』と順時的改称と解しておられるが、雲溪書記、雲石西堂という用例がある。普通、書記や首座の後に西堂に昇位するので、順時的改称ではないらしく、併用の時期があったのではないか。
- (19) 乾峰士曇は赤松則村に「月潭」の道号を与えている。赤松氏、乾峰、雲溪の三者は互に交りを持っていた。
- (20) 古剣妙快の『了幻集』に、「和韻答吉水山龍門長老」「和龍門長老見訪韻」があり、前者の転句に、『極到曹源無一滴』とあり、曹源は「一派をさす語なのである。又、心華元棟の龍門座元住甲州淨居江湖疏」に、『某、大雲。詒厥、吉水寧香』とあり、大雲は「一派」の塔名である。
- (21) 『蕉堅藁』に、「永相山住京城安国茶湯傍」がある。
- (22) 『汝霖佐禅師疏』に、「永相山住京城安国山門疏」「永相山和尚住建仁道旧疏」がある。
- (23) 『東海一瀛集』の「文明軒雜談」に、『相山永上人、致一叢於窓前梅樹下、殊添佳境可喜也。作詩為喜云』という文章がある。
- (24) 『無規矩』に、「次太清西堂寄相山書記臨川閑居」「次大山西堂礼和州片岡達磨塔韻」がある。相山は初め大山と称していた。
- (25) 赤松一族の喜多野義綱は、播磨北山に大義寺と金剛寺を建立して、蘭洲良芳を開山とした。蘭洲も播磨及び赤松氏と縁がある。
- (26) 五十「賞菊」は太清宗渭の名は無いが、『雲門老師輿而過焉』という雲門老師は、南禅寺に雲門庵を創めた太清宗渭をさす。
- (27) 中巖円月『東海一瀛別集』に、「妙高首座住定林諸山疏」があり、美濃定林寺は土岐頼貞が建立しているので、この僧の可能性の方が大きい。
- (28) 大同啓初の法嗣には、金仙口選、南堂良偕、用文侑藝、弥中口堅らがいる。
- (29) 『空華集』二の「送選書記帰赤松山并叙」に、『戊申夏、前宝林大同禅師遷主福源、未幾示寂。有上足金仙選記史、将奉骨石帰山而塔之。有感作二偈贈行。其一則兼寄赤松公自天居士、通方外之交也。』とあり、義堂は赤松則祐と好を通じ、ひいては、「一派」と交わっている。
- (30) 菊池為邦の作品は残念ながら管見に入らない。しかし希世豊彦の『村庵稿』に、「致菊池藤重朝送育季材赴京師倡和詩後」と題する文章があり、その中で、『公之詩与公之名、盛伝輦轂之下、以聞於鹿苑大僧録』と、菊池為邦の子重朝の詩名を賛えている。なお、吉川弘文館『国史大辞典4』四九頁の「菊池為邦」の項は、この七十五「文武之才」の一節を掲げ、作者を朝之惠鳳としていて、私と同じ誤りを犯している。
- (31) 水野弥穂子『日本の禅語録 九大智』（講談社）、鈴木素田『大智禅師偈頌訓注』（其中堂）参照。
- (32) 『臥雲日件録抜尤』（文安四、八、十九）に、『延福寺将帰、話及平生出処進退。平仲曰』とある。